



Department of
Health and Human Services



wcor.us/catt

Câu hỏi thường gặp về CATT (phiên bản 9/2023)

CATT là tên viết tắt của Center for Addictions Triage and Treatment. Đây là tên gọi tạm thời. Trung tâm sẽ có tên mới sau khi mở cửa.

Những dịch vụ nào sẽ được cung cấp tại CATT?

CATT sẽ có nhiều dịch vụ khác nhau. Bao gồm:

- Điều trị giúp tỉnh táo
- Kiểm soát cai nghiện
- Hỗ trợ cai tạo
- Điều trị nội trú
- Điều trị sức khỏe tâm thần và sử dụng chất kích thích ngoại trú
- Dịch vụ chăm sóc của người từng điều trị
- Bố trí nhà ở
- Dịch vụ y tế
- Dịch vụ chống khủng hoảng
- Washington County Behavioral Health

Dịch vụ có chi phí như thế nào? CATT có nhận bảo hiểm không?

Sẽ không có ai bị từ chối vì khả năng chi trả của mình. Các cá nhân được cung cấp dịch vụ miễn phí hoặc với chi phí thấp. Bảo hiểm sẽ được thanh toán bất cứ khi nào có thể.

Các dịch vụ được tiến hành ở đâu?

Sẽ có hai tòa nhà, một tòa ở Hillsboro và một tòa ở Beaverton. Mỗi tòa nhà sẽ cung cấp các dịch vụ khác nhau. Ở Hillsboro, tòa Community Services Building có các dịch vụ và hỗ trợ ngoại trú. Các dịch vụ này bao gồm điều trị sức khỏe hành vi, chăm sóc sức khỏe, hỗ trợ nhà ở, dịch vụ của người từng điều trị và Hawthorn Walk-In Center hiện có của chúng tôi. Tòa nhà này sẽ có một số nhà cung cấp khác nhau, tất cả cùng nằm trong một địa điểm.

Tòa Intensive Services Building của chúng tôi ở Beaverton có hỗ trợ nội trú cho mọi người. Nói cách khác, mọi người sẽ đăng ký và ở lại tại chỗ trong quá trình điều trị. Phạm vi thời gian thay đổi từ vài giờ đến vài tuần.

Thông thường, quá trình điều trị sẽ diễn ra như thế nào đối với những người nhận dịch vụ tại trung tâm?

Việc điều trị luôn bắt đầu bằng một quy trình đánh giá. Mục đích của quy trình này là để nhân viên có thể xác định nhu cầu của bệnh nhân. Một số người có thể được hỗ trợ chăm sóc ngoại trú, trong khi những người khác sẽ cần chăm sóc nội trú trong thời gian cai nghiện. Bằng cách có nhiều cấp độ chăm sóc trong cùng một trung tâm, chúng tôi hy vọng có thể nhanh chóng kết nối bệnh nhân với cấp độ chăm sóc phù hợp.

Bệnh nhân có được ở lại qua đêm không?

Tòa Intensive Services Building sẽ có một số chương trình khác nhau, giúp các bệnh nhân ở lại qua đêm, đôi khi ở lại vài tuần. Thông thường, thời gian bệnh nhân ở lại là:

- 4-12 giờ khi điều trị giúp tỉnh táo
- 3-5 ngày khi kiểm soát cai nghiện
- 2-4 ngày đối với các dịch vụ cải tạo
- 30-90 ngày khi điều trị nội trú

Tòa Community Services Building sẽ không cung cấp dịch vụ chăm sóc qua đêm.

Có bao nhiêu giường đang được lên kế hoạch cho Intensive Services Building?

- Điều trị giúp tỉnh táo: 16 giường
- Kiểm soát cai nghiện: 16 giường
- Cải tạo: 10 giường
- Điều trị nội trú cho nam: 24 giường
- Điều trị nội trú cho nữ: 20 giường

Các địa điểm đề xuất được chọn như thế nào?

Đội ngũ cán bộ đã có một danh sách các tiêu chí cho các tòa nhà. Các tiêu chí này bao gồm kích thước, vị trí chung và khả năng tiếp cận giao thông công cộng. Chúng tôi có một nhà môi giới đã xác định gần 50 bất động sản mà đội ngũ cán bộ đã xem xét theo các tiêu chí. Hầu hết các bất động sản sẽ không hoạt động do quy hoạch hoặc thiếu phương tiện giao thông công cộng gần đó. Chỉ tìm thấy hai bất động sản đáp ứng tất cả các yêu cầu cho hai địa điểm:

- Intensive Services Building: 17911 NW Evergreen Parkway, Beaverton
- Community Services Building: 5250 NE Elam Young Parkway, Hillsboro

Dịch vụ an ninh có được cung cấp tại chỗ không?

Cả hai địa điểm đều sẽ có dịch vụ an ninh tại chỗ trong giờ hoạt động. Đối với tòa Intensive Services Building, an ninh sẽ luôn sẵn sàng. Các tòa nhà đang được thiết kế nhằm đảm bảo tính an tâm. Nhân viên an ninh công cộng địa phương đang giúp chúng tôi làm cho không gian bên ngoài các tòa nhà trở nên an toàn cho mọi người. Các tòa nhà sẽ được giám sát bằng camera và nhân viên an ninh.

Điều gì xảy ra nếu có vấn đề về an toàn khi CATT mở cửa?

Chúng tôi muốn trở thành hàng xóm tốt và đảm bảo cộng đồng được an toàn. Chúng tôi khuyến khích những người xung quanh phản ánh vấn đề càng sớm càng tốt để chúng tôi có thể giải quyết. Nếu có quan ngại, quý vị có thể được gửi email đến

CATT@washingtoncountyor.gov.

Ai là người từng điều trị và làm thế nào để họ trở thành một phần của CATT?

Đó là những người đang hồi phục sau chứng rối loạn sử dụng chất gây nghiện. Họ đã hoàn thành một chương trình chứng nhận để có thể cung cấp dịch vụ. Người từng điều trị là những người đã “từng trải” và hiểu việc ngừng sử dụng chất kích thích khó khăn như thế nào. Họ có thể đưa ra một quan điểm dựa trên kinh nghiệm cá nhân của họ. Nhiều người thấy việc nói chuyện với những người từng giống mình rất hữu ích khi họ đang cố gắng ngừng sử dụng chất kích thích. Chúng tôi dự định bố trí những người từng điều trị làm việc trong toàn bộ CATT, ở càng nhiều dịch vụ càng tốt.

Trung tâm có phục vụ những người có tiền án không?

Chúng tôi sẽ phục vụ bất kỳ ai muốn giảm hoặc ngừng sử dụng chất kích thích. Một số người được chuyển đến điều trị thông qua hệ thống tư pháp hình sự. Những người khác đến từ các cơ sở chăm sóc sức khỏe. Một số người tự mình tìm kiếm các dịch vụ. Chúng tôi sẽ phục vụ bất cứ ai cho dù họ đến với chúng tôi như thế nào. Bằng cách làm cho các dịch vụ trở nên dễ tiếp cận, chúng tôi hy vọng sẽ khuyến khích mọi người sống một cuộc sống lành mạnh và hiệu quả.

Nếu một người không muốn điều trị liên tục, trung tâm sẽ hỗ trợ họ như thế nào?

Phục hồi là hành trình duy nhất cho tất cả mọi người. Tính sẵn sàng điều trị của một người có thể thay đổi theo thời gian. Cách tiếp cận của chúng tôi là phát triển mối quan hệ tích cực với mỗi người chúng tôi gặp. Khi người đó đã sẵn sàng để điều trị, họ có thể quay lại CATT để được giúp đỡ. Chúng tôi sẽ có sẵn những người cố vấn từng điều trị để họ có thể gặp một người đã “từng trải” và có thể hỗ trợ.

Ngay cả khi một người không muốn điều trị, chúng tôi sẽ giúp họ đến nơi họ cần đến.

Điều này có thể liên quan đến việc giúp họ trong việc chuyên trở hoặc kết nối họ với các dịch vụ khác.

Vấn bản bổ sung: “Washington County đang nỗ lực mang đến các dịch vụ điều trị sử dụng chất kích thích mới cho cộng đồng của chúng ta. Tìm hiểu thêm về dự án này bằng cách truy cập trang web của chúng tôi.”